

BASEL ERFAHREN



BVB

HIN UND WEG

Entdecken Sie unsere Region mit Tram und Bus

Discover our region by tram and bus

#BASELERFAHREN

Tipps sind beim Entdecken der eigenen oder auch einer neuen Stadt immer willkommen.

Sie machen neugierig, sind inspirierend und sorgen für Abwechslung. Und genau das möchten wir Ihnen mit der vorliegenden Broschüre bieten. Wir zeigen Ihnen Ausflugsziele in und um Basel – die einen etwas sportlich, andere eher erholsam. Egal ob Natur- oder Kulturliebhaber, ob Alt oder Jung, ob Basler oder Nicht-Basler – für alle ist etwas dabei.

Einiges werden Sie kennen, anderes ist vielleicht neu. Entdecken Sie unsere vielfältige Region im Dreiländereck. Alle Ziele sind einfach mit Tram und Bus zu erreichen, die jeweiligen Haltestellen haben wir Ihnen angegeben. Hat Ihnen ein Ausflug gefallen oder möchten Sie uns Ihren eigenen Geheimtipp mitteilen? Schreiben Sie uns eine Mail an tips@bvb.ch.

Steigen Sie ein und seien Sie HIN UND WEG!



1

GRENZWANDERUNG
DER SUPERLATIVE

A SUPERLATIVE
CROSS-BORDER HIKE



2

REBBERG MIT
DREILANDAUSICHT

VINEYARD OVER-
LOOKING THREE
COUNTRIES



3

GENUSS AM
RHEINUFER

RELAXING ON THE
BANKS OF THE RHINE



4

HAFENROMANTIK
IM DREILAND

A ROMANTIC
TRINATIONAL
HARBOUR SCENE



9

EINE RUNDE HOCH
ÜBER MUTTENZ

A HIKE HIGH ABOVE
MUTTENZ



10

WO FUCHS UND
HASE HALLO SAGEN

WHERE FOX AND
HARE MEET



11

ZU FUSS DURCH
DREI LÄNDER

A WALK ACROSS
THREE COUNTRIES



12

BASELS TRAMNETZ
AN EINEM TAG

BASEL'S TRAM NET-
WORK IN ONE DAY

#DISCOVERBASEL

Travel tips are always welcome, whether you're exploring your own city or somewhere new.

They leave you curious, inspired and with a range of options to try. That's exactly what we want to do in this brochure. We'll present a selection of attractions in and around Basel – some of them involve activity, others are more relaxing. Whether you're a nature lover or a culture vulture, young or old, local to Basel or not – there's something here for everyone.

You may know some of these already, but perhaps you'll learn something new, too. Discover the diversity of our region, where three countries meet. Every one of these destinations is easy to reach by tram and bus. We've included all of the relevant stop names for you. Do you have a great travel experience or your very own secret top tip to share with us? Send an email to tips@bvb.ch.

Hop on and get SWEPT AWAY!



5

TRAMFAHRT MIT
PANORAMA

PANORAMIC
TRAM RIDE



6

DER KLASSIKER:
IM UND AM RHEIN

THE CLASSIC:
IN AND ON THE RHINE



7

ENTDECKUNGSREISE
BRÜDERHOLZ

THE BRÜDERHOLZ
JOURNEY
OF DISCOVERY



8

INDUSTRIE UND
ERHOLUNG

INDUSTRY AND
RECREATION



13

WIESE
STATT RHEIN

WIESE,
NOT RHINE



14

AUSFLUG IN DIE
VERGANGENHEIT

A JOURNEY
BACK IN TIME

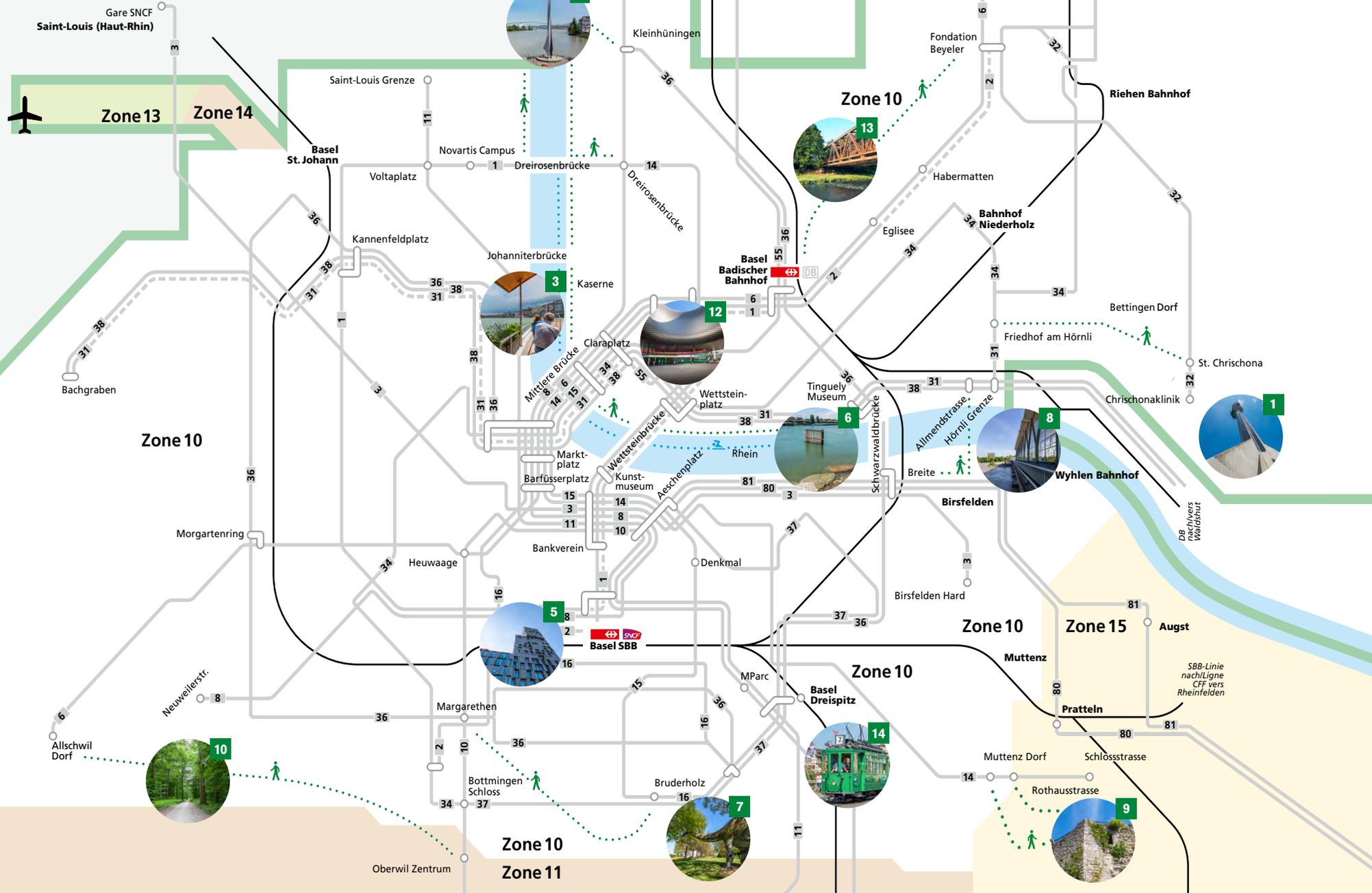
Legende

 Wanderroute

 Schwimmstrecke

Die Karte beinhaltet eine Auswahl aus dem TNW-Liniennetz und ist nicht massstabgetreu. Den vollständigen Liniennetzplan finden Sie auf bvb.ch.

The map contains a section of the TNW transport network and is not to scale. You can find a complete map of the network at bvb.ch/en/.



GENUSS AM RHEINUFER RELAXING ON THE BANKS OF THE RHINE

3



Erholung pur! Der gemütliche Spaziergang startet an der Solitude Promenade nahe des Museums Tinguely und führt entlang des Rheinufers vorbei an den unzähligen Restaurants und Buvetten. Gönnen Sie sich mehr als nur eine Pause auf dem Bummel bis zur Dreirosenbrücke. Geniessen Sie den Blick auf die Basler Altstadt oder setzen Sie mit einer der vier Fähren einfach über.

Pure relaxation! This pleasant stroll starts at the Solitude promenade near the Tinguely Museum and takes you along the bank of the Rhine, past countless restaurants and little bars. You can enjoy more than just a break on your stroll to the Dreirosenbrücke. Enjoy the view of Basel's Old Town, or simply take one of the four ferries over there.



Hin/Outward journey

Busse 31, 36 oder 38 bis Basel, Tinguely Museum

Bus lines 31, 36 or 38 to Basel, Tinguely Museum

Zurück/Return journey

Trams 1, 8 oder 14 ab Basel, Dreirosenbrücke

Tram lines 1, 8 or 14 from Basel, Dreirosenbrücke

Dauer/Duration

ca. 1 h

HAFENROMANTIK IM DREILAND A ROMANTIC TRINATIONAL HARBOUR SCENE

Der Rheinhafen Basel-Kleinmünchen liegt rechtsrheinisch mitten im Dreiländereck Schweiz, Deutschland und Frankreich. Kulinarisch und kulturell lässt sich entlang der Kleinbasler Uferpromenade auf dem Weg dahin so einiges entdecken. Spazieren Sie durch das Hafengebiet mit den altherwürdigen Silos und Speichern und dann zurück zur Dreirosenbrücke.

The Basel-Kleinmünchen harbour is on the right bank of the Rhine, at the centre of the triangle between the Swiss, German and French borders. There's a wealth of cultural and culinary delights to discover on the walk along the Kleinbasler promenade. Take a walk through the harbour area with its venerable old silos and storehouses and then back to Dreirosenbrücke.

Hin/Outward journey

Tram 8 oder Busse 36 oder 46 bis Basel, Kleinmünchen

Tram line 8 or bus lines 36 or 46 to Basel, Kleinmünchen

Zurück/Return journey

Trams 1, 8 oder 14 ab Basel, Dreirosenbrücke

Tram lines 1, 8 or 14 from Basel, Dreirosenbrücke

Dauer/Duration

ca. 1 h



4

TRAMFAHRT MIT PANORAMA PANORAMIC TRAM RIDE

5



Während einer Rundfahrt im Tram der Linie 15 und 16 können Sie die Vielseitigkeit Basels entdecken. Verweilen Sie im Tram und bestaunen Sie das Rathaus, den Fasnachtsbrunnen von Tinguely und viele weitere Sehenswürdigkeiten von Basel. Sie können bei jeder Haltestelle einsteigen und die Rundfahrt beginnen. Aufgrund von Bauarbeiten verkehrt die Tramlinie 15 bis Ende 2020 auf einer verkürzten Route.

Take a round trip on tram line 15 and 16 to discover the many sides of Basel. While away some time on the tram and admire the town hall, Tinguely's Carnival Fountain and many more of Basel's attractions. You can hop on at any stop to start your round trip. Due to construction works, tram line 15 will operate on a shorter route until the end of 2020.

Hin und zurück/Outward and return journeys

Trams 15 oder 16 (verbundene Linien) ab jeder Haltestelle (kein Umsteigen an den Endhaltestellen erforderlich)
Trams 15 or 16 (connected lines) from any stop (no change required at the final stops)

Dauer/Duration

ca. 1 h

DER KLASSIKER: IM UND AM RHEIN THE CLASSIC: IN AND ON THE RHINE

Von der Haltestelle Tinguely Museum ist das Kleinbasler Rheinbord nur einen kurzen Fussmarsch entfernt. Für Flussschwimmer ist hier ein idealer Einstieg ins Badevergnügen. Haben Sie Ihre Kleidung in einem wasserdichten Schwimmsack verstaut, können Sie sich von der Strömung bis zur Dreirosenbrücke rheinabwärts treiben lassen. Hier gibt es nicht nur eine Dusche, sondern auch zahlreiche nahegelegene Buvetten, die zum Verweilen einladen.

Kleinbasel's riverside recreational area is just a short walk from the Tinguely Museum stop. If you fancy a dip in the Rhine, this is an ideal spot to get in. With your clothes stowed in a waterproof swimming bag, you can let the current sweep you down the Rhine to the Dreirosenbrücke. When you get there, you'll find a shower waiting for you, as well as a range of nearby bars, perfect for whiling away the hours.

Hin/Outward journey

Busse 31, 36 oder 38 bis Basel, Tinguely Museum
Bus lines 31, 36 or 38 to Basel, Tinguely Museum

Zurück/Return journey

Trams 1, 8 oder 14 ab Basel, Dreirosenbrücke
Tram lines 1, 8 or 14 from Basel, Dreirosenbrücke

Dauer/Duration

ca. 1 h



6

ENTDECKUNGSREISE BRUDERHOLZ THE BRUDERHOLZ JOURNEY OF DISCOVERY

7



Ab Haltestelle Bruderholz spazieren Sie zuerst zum Wasserturm und dann zum Aussichtspunkt Bruderholz. Beide Orte bieten einen imposanten Blick über Basel und weit darüber hinaus. Vorbei an der Sternwarte, dem Sonnenbad und der Kirche St. Margarethen erreicht man über einen kurzen, steilen Abstieg die Haltestelle Margarethen.

From the Bruderholz stop, you can walk to the water tower first, and then on to the Bruderholz lookout point. Both spots offer an impressive view over Basel and far beyond. Walk past the observatory, outdoor pool and the church of St. Margarethen and then take a short, steep path down to the Margarethen stop.



Hin/Outward journey

Trams 15 oder 16 bis Basel, Bruderholz
Tram lines 15 or 16 to Basel, Bruderholz

Zurück/Return journey

Bus 36 oder Tram 2 ab Basel, Margarethen
Bus line 36 or Tram line 2 from Basel, Margarethen

Dauer/Duration

ca. 1 h

INDUSTRIE UND ERHOLUNG INDUSTRY AND RECREATION

Das Naherholungsgebiet Birsköppli lädt ein zum Baden, Grillieren und Entspannen. Das Schleusen der Rheinschiffe ist ein Spektakel für Gross und Klein. Die nahegelegene Kraftwerkinsel mit der Turbinenhalle von 1954 bietet einen bunten Kontrast. Der Spaziergang über das Wehr und über die Schleusen bis zur Haltestelle Allmendstrasse ist gemütlich und abwechslungsreich.

The Birsköppli recreation area is the perfect spot to swim, barbecue and relax. The watergates for the boats on the Rhine create a spectacle enjoyed by all ages. The nearby power plant, with its turbine halls from 1954, creates a bold contrast. The walk across the weir and locks to the Allmendstrasse stop is lovely, with a variety of scenery to enjoy.

Hin/Outward journey

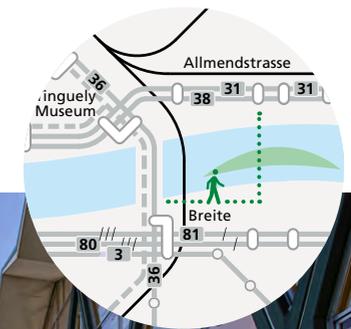
Busse 36, 80 oder 81 oder Tram 3 bis Basel, Breite
Bus lines 36, 80 or 81 or tram line 3 to Basel, Breite

Zurück/Return journey

Busse 31 oder 38 ab Basel, Allmendstrasse
Bus lines 31 or 38 from Basel, Allmendstrasse

Dauer/Duration

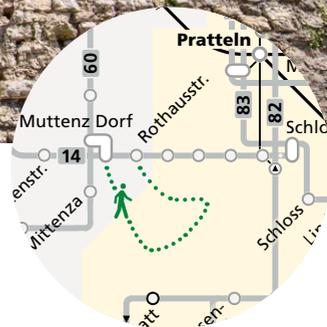
ca. 45 min



8

EINE RUNDE HOCH ÜBER MUTTENZ A HIKE HIGH ABOVE MUTTENZ

9



Eine Rundwanderung führt von Muttenz durch die Rebberge zuerst hinauf zum Sulzchopf und weiter zu den drei mittelalterlichen Burgruinen des Wartenbergs. Plätze für eine Pause mit Aussicht über Basel, die Vogesen und den Schwarzwald, sind leicht zu finden. Der höchste Punkt liegt gut 200 Meter über dem Dorf Muttenz. Der Abstieg führt zurück ins Dorf.

This circular hiking trail starts in Muttenz and takes you through the vineyards, first up to Sulzchopf and then on to the three medieval Wartenberg ruins. It's easy to find rest stops with views over Basel, the Vosges Mountains and the Black Forest. The highest point is a good 200 metres above the village of Muttenz. The descent takes you back to the village.

Hin/Outward journey

Tram 14 bis Muttenz, Dorf
Tram line 14 to Muttenz, Dorf

Zurück/Return journey

Tram 14 ab Muttenz, Rothausstrasse
Tram line 14 from Muttenz, Rothausstrasse

Dauer/Duration

ca. 3 h

WO FUCHS UND HASE HALLO SAGEN WHERE FOX AND HARE MEET

Die Wanderung startet in Allschwil Dorf und führt durch den Allschwilerwald nach Oberwil. Der Allschwilerwald ist in der Region beliebt und steht unter kantonalem Naturschutz. Rehe, Hasen, Füchse und Dachse haben hier ihr Zuhause. Nutzen Sie die Rast- und Feuerstellen für ein ausgedehntes Picknick oder lernen Sie auf dem Waldpfad Binningen viel Wissenswertes. Und wer noch mag, kann den Weg von Oberwil weiter zum Bruderholz verlängern.

This hiking trail begins in Allschwil village and takes you through Allschwil Forest to Oberwil. Allschwil Forest is very popular in the region and is protected by the cantonal authorities as a natural reserve. It's home to deer, hares, foxes and badgers. Make use of the rest points and fire pits and enjoy an extended picnic, or find out new and exciting facts on the Binningen forest path. If you want, you can also extend your walk and go on from Oberwil to Bruderholz.

Hin/Outward journey

Tram 6 bis Allschwil, Dorf
Tram line 6 to Allschwil, Dorf

Zurück/Return journey

Tram 10 ab Oberwil, Zentrum
Tram line 10 from Oberwil, Zentrum

Dauer/Duration

ca. 1h 45 min



10

ZU FUSS DURCH DREI LÄNDER A WALK ACROSS THREE COUNTRIES

11



So einfach geht's: ein Sonntagsspaziergang über drei Landesgrenzen hinweg. Starten Sie an der Haltestelle Novartis Campus. Den Elsässerrheinweg mit Blick auf das gegenüberliegende Hafengebiet entlang, erreichen Sie schon bald das französische Huningue. Dort queren Sie den Rhein über die Dreiländerbrücke und erreichen Weil am Rhein in Deutschland. Ein Teilstück des Weges in Frankreich ist wegen Sanierungsarbeiten unter der Woche gesperrt.

It's as simple as that: a Sunday stroll across the borders of three different countries. Start at the Novartis Campus stop. Take the Elsässerrheinweg path, which offers a view of the harbour area on the other side, and you'll soon reach the French suburb of Huningue. There, you can cross the Rhine via the Dreiländerbrücke (Three Countries Bridge) and reach Weil am Rhein in Germany. A section of the path in France is closed on weekdays due to clean-up operations.



Hin/Outward journey

Tram 1 bis Basel, Novartis Campus
Tram line 1 to Basel, Novartis Campus

Zurück/Return journey

Tram 8 ab Weil am Rhein,
Dreiländerbrücke
Tram line 8 from Weil am Rhein,
Dreiländerbrücke

Dauer/Duration

ca. 1 h

BASELS TRAMNETZ AN EINEM TAG BASEL'S TRAM NETWORK IN ONE DAY

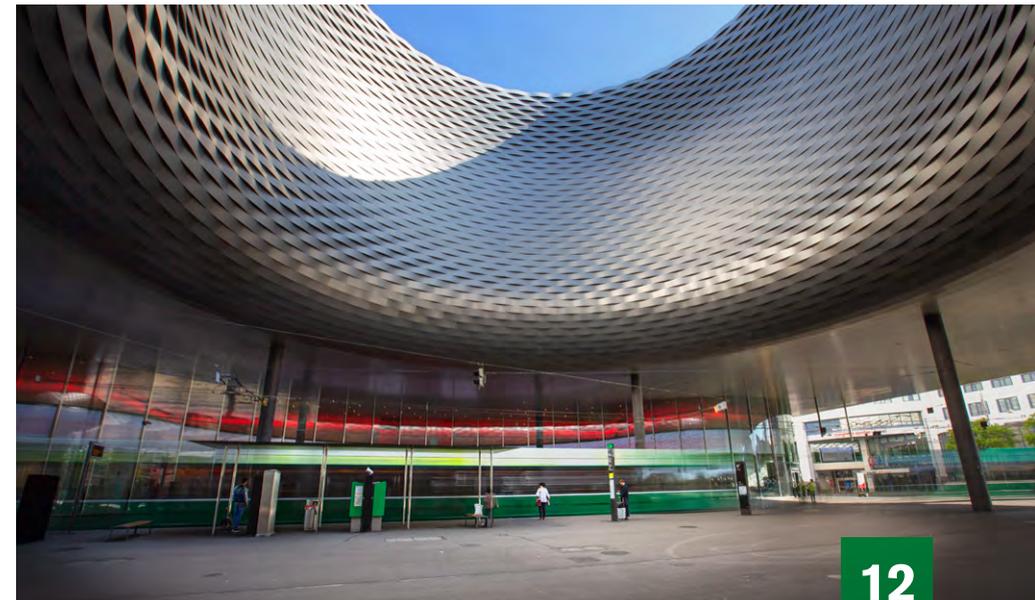
Ist es möglich, das gesamte Tramnetz von Basel an einem Tag abzufahren? Ja. Der Weltrekord wurde im Jahr 2017 aufgestellt und liegt bei 10h und 50 min. Fahren Sie die Rekordroute nach. Oder finden Sie gar einen schnelleren Weg?

Is it possible to ride Basel's entire tram network in one day? Yes! The world record was set in 2017 and it took 10 hours and 50 minutes. Why not follow the record-setting route? Unless you can find an even faster one...

Route

10 Bahnhof SBB – Dornach Bahnhof
10 – Dreispitz 11 – Aesch 11 –
Saint-Louis Grenze 11 – Voltaplatz
1/14 – Messeplatz 6 – Riehen
Grenze 6 – Allschwil Dorf 6
– Brausebad 1 – Voltaplatz 1
– Burgfelderplatz 3 – Saint-Louis
Gare 3 – Birsfelden Hard 3 –
Barfusserplatz 8 – Weil am Rhein
Bahnhof / Zentrum 8 – Claraplatz
6/14 – Messeplatz 2 – Binningen
Kronenplatz 2 – Bankverein 14
– Pratteln, Schlosstrasse 14 –
Bankverein 10 – Rodersdorf 10
– Heuwaage 16 – Bruderholz (sitzen
bleiben) 15 – Aeschenplatz 8 –
Neuweilerstrasse 8 – Schützenhaus
1 – Brausebad

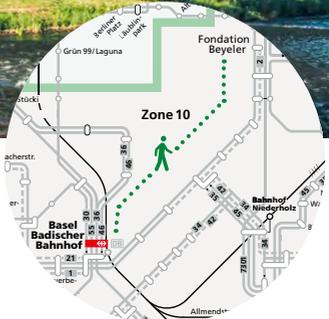
🚶 X = Umsteigen auf nächste Linie



12

WIESE STATT RHEIN WIESE, NOT RHINE

13



An der Haltestelle Badischer Bahnhof beginnt der Wiesenweg. Sie spazieren immer am Fluss Wiese entlang auf einem gut begehbaren Dammweg, geniessen die herrliche Natur beiderseits des Ufers, machen eine Pause auf einer der vielen Holzbänke oder einen Abstecher in den Tierpark Lange Erlen. Der Weg führt Sie bis nach Riehen, wo Sie die Haltestellen Riehen Dorf oder Fondation Beyeler nutzen können.

The path along the Wiese begins at the Badischer Bahnhof stop. Enjoy a walk that sticks to the river 'Wiese' along an accessible causeway, taking in the beautiful, natural scenery on both riverbanks. Rest on one of the many wooden benches or take a detour into the 'Lange Erlen' animal park. The path leads you up to Riehen, where you can return via Riehen Dorf or Fondation Beyeler.

Hin/Outward journey

Trams 2, 6 oder Busse 30, 36 oder 46 nach Basel, Badischer Bahnhof
Tram lines 2, 6 or bus lines 30, 36 or 46 to Basel, Badischer Bahnhof

Zurück/Return journey

Trams 2 oder 6 ab Riehen, Fondation Beyeler
Tram lines 2 or 6 from Riehen, Fondation Beyeler

Dauer/Duration
ca. 1 h 15 min

AUSFLUG IN DIE VERGANGENHEIT A JOURNEY BACK IN TIME

Zum 125-Jahre-Jubiläum der BVB wird in Basel das Tram-Museum eröffnet. Ab Januar 2020 wird so die langjährige Geschichte des Basler Tram-Geschehens zum Greifen nah. Ein Erlebnis für Alt und Jung mit interaktiven Elementen und spannenden Wechselausstellungen. Tramnostalgie können Sie jederzeit bei einer Oldtimerfahrt erleben. Informationen hierzu finden Sie unter bvb.ch oder in unserem Kundenzentrum am Barfüsserplatz.

To celebrate BVB's 125th anniversary, a tram museum will be opening in Basel. So, from January 2020, visitors will be able to experience the long history of Basel's tram network first-hand. With interactive elements and exciting temporary exhibitions, this makes a fun day out for visitors of all ages. Travel back in time on our vintage trams. You can find out more at bvb.ch/en/ or at our customer center on Barfüsserplatz.

Hin und zurück/Outward and return journeys

Trams 10 oder 11 bis MParc oder Busse 36, 37 oder 47 bis Basel, Dreispitz
Tram lines 10 or 11 to MParc or bus lines 36, 37 or 47 to Basel, Dreispitz

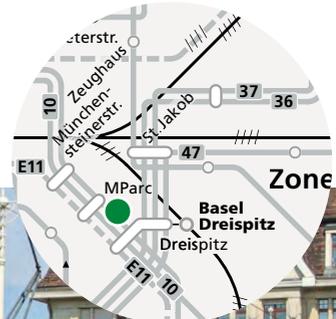


Bild Andreas Gutmann

14

Information

Das U-Abo ist im gesamten Verbundgebiet des Tarifverbundes Nordwestschweiz und auf dem deutschen Abschnitt der Tramlinie 8 bzw. dem französischen Abschnitt der Tramlinie 3 gültig.

Seltene Nutzer des öffentlichen Verkehrs profitieren je nach Ausflug am besten von Einzeltickets oder Tageskarten. Diese sind für die Region Basel, das Verbundgebiet TNW oder auch grenzüberschreitend (Ticket triregio) erhältlich.

Hotelgäste nutzen mit der BaselCard den öffentlichen Verkehr in der Stadt Basel und Umgebung (Zonen 10, 11, 13, 14 und 15) gratis. Für grenzüberschreitende Fahrten muss ein Anschlussticket gelöst werden.

Weitere Informationen zum Ticketsortiment finden Sie unter bvb.ch oder in unserem Kundenzentrum am Barfüsserplatz.

Und nicht vergessen: Egal ob mit Tram, Bus oder zu Fuss. Im Falle eines Grenzübertritts muss jeweils eine gültige Identitätskarte oder ein gültiger Reisepass mitgeführt werden.

Information

The U-Abo (monthly or annual ticket) is valid throughout the entire Tarifverbund Nordwestschweiz (TNW) network, as well as on the German section of tram line 8 and the French section of tram line 3.

For those who don't use public transport very often, the best option is a single ticket or day ticket, depending on the type of excursion. These are available for the Basel region, the TNW network or cross-border travel (Ticket triregio).

With the BaselCard, hotel guests can use public transport in Basel and the surrounding area (zones 10, 11, 13, 14 and 15) free of charge. If you're crossing any borders on your journey, you will need to purchase a connecting ticket.

You can find out more about the range of tickets available at bvb.ch/en/ or our customer center on Barfüsserplatz.

And don't forget: whether you're travelling by tram, bus or foot – if you're crossing a border, you need to bring a valid ID card or passport with you!

Sie möchten mehr über die BVB erfahren? Informieren Sie sich auf bvb.ch und nutzen Sie unsere **kostenlosen Apps**. Oder besuchen Sie uns auf den sozialen Netzwerken.

